

X 939 Appointments Act
949 H.B. Salaries & Allowances (Act, 1994)

रजिस्टर्ड नं० HP/13/SML-2006.

953 H.B. Speaker & Spens (Amendment) (10.7)

957 H.B. Legislative Council (Amendment) (11.7.2006)

1059 Rajasthan NAE Building Bill
1285 H.B. Tallu (Amendment) Ordinance (17.2.2006)

959 Arbitration & Conciliation Act, 1995 Am.

1289. H.B. Paramedical Council Act — M.H.L.

1305 H.B. Private University Act (12.2.2006)

1361. Value Added Tax (Amendment) Ordinance (27.2.2006)

1374 MRI C. Hanuman & IGMC.

1503 H.B. Information Rules 2006

1663 H.B. Urban Development Authority

1711 H.B. Sports & 1719. > Rules 2006

1756 H.B. Value Added (Am) Rules, 2006

X 1759 H.B. Conciliation Rules (Hindi)

राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

1813. H.B. Registration Marriage (Amendment) Act (13.7.2006)

1815. Motor Vehicle (असाधारण) — 1988

1821 H.B. Legislative Assembly (A Notarized Act)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित in MCA H.R. Rule

शिमला, वीरवार, 11 मई, 2006/21 वैशाख, 1928

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

शिमला-171 002, 11 मई, 2006

संख्या एल०एल०आर०डी०(6)-12/2006.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 9-5-2006 को अनुमोदित हिमाचल

339-राजपत्र/2006-11-5-2006—1,548.

(937)

मूल्य: एक रुपया।

प्रदेश विनियोग (संख्यांक 3) विधेयक, 2006 (2006 का विधेयक संख्यांक 8) को वर्ष 2006 के अधिनियम संख्यांक 8 के रूप में संविधान के अनुच्छेद 348 (3) के अधीन उसके अंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश राजपत्र (असाधारण) में प्रकाशित करते हैं।

आदेश द्वारा,

सुरेन्द्र सिंह ठाकुर,
प्रधान सचिव (विधि)।

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 3) अधिनियम, 2006

धाराओं का क्रम

धारा :

1. सक्षिप्त नाम ।
2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2000-2001 के लिए कतिपय व्ययों को पूरा करने के लिए 20,59,55,29,893 रुपये की और राशि प्राधिकृत करना ।
3. विनियोग ।

अनुसूची ।

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 3) अधिनियम, 2006

(राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 9 मई, 2006 को यथाअनुमोदित)

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से, वित्तीय वर्ष 2000-2001 में, कतिपय सेवाओं पर, उन सेवाओं के लिए उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या मंजूर की गई रकम से अधिक व्यय की गई रकम को पूरा करने के लिए, कतिपय रकम के विनियोजन को प्राधिकृत करने का उपबन्ध करने के लिए अधिनियम ।

भारत गणराज्य के सत्तावनवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :—

संक्षिप्त नाम ।

1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 3) अधिनियम, 2006 है ।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2000-2001 के लिए कतिपय व्ययों को पूरा करने के लिए 20,59,55,29,893 रुपये की और राशि प्राधिकृत करना ।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट राशियां, जिनका योग 20,59,55,29,893 (बीस अरब, उनसठ करोड़ पचपन लाख उन्नतीस हजार आठ सौ त्रयानवें रुपये) हैं, वित्तीय वर्ष 2000-2001 के दौरान अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं से सम्बन्धित प्रभारों को चुकाने के लिए, उन सेवाओं और उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या मंजूर की गई रकम से अधिक व्यय की गई रकम को पूरा करने के लिए संदत्त किए जाने और उपयोजन के लिए प्राधिकृत समझी जाएंगी ।

विनियोग ।

3. इस अधिनियम के अधीन, हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से संदत्त और उपयोजन के लिए प्राधिकृत समझी जाने वाली राशियां, वित्तीय वर्ष 2000-2001 से सम्बन्धित अनुसूची में अभिव्यक्त सेवाओं और प्रयोजनों के लिए विनियोजित समझी जाएंगी ।

अनुसूची

(धारा 2 और 3 देखें)

1 भाग संख्या	2 सेवाएं और प्रयोजन	3 निम्नलिखित राशियों से अनधिक		
		विधान सभा द्वारा दत्तमत रुपये	संचित निधि पर प्रभारित रुपये	कुल रुपये
1	विधान सभा एवं चुनाव (राजस्व)	—	1,50,470	1,50,470
4	सामान्य प्रशासन (पूँजी)	11,27,12,037	—	11,27,12,037
5	भू - राजस्व (राजस्व)	1,89,67,644	—	1,89,67,644
8	शिक्षा, क्रीड़ा, कला व संस्कृति (राजस्व)	53,45,46,668	—	53,45,46,668
	(पूँजी)	66,39,734	—	66,39,734
9	स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण (राजस्व)	16,81,241	—	16,81,241
	(पूँजी)	1,953	—	1,953
10	लोक निर्माण (राजस्व)	81,30,35,762	—	81,30,35,762
12	सिंचाई व बाढ़ नियन्त्रण (राजस्व)	1,79,50,810	—	1,79,50,810
	(पूँजी)	24,17,428	—	24,17,428
13	भू एवं जल संरक्षण (पूँजी)	89,96,330	—	89,96,330
14	पशुपालन एवं डेरी विकास (पूँजी)	4,32,183	—	4,32,183
15	मत्स्य (पूँजी)	6,41,552	—	6,41,552
17	सड़कें व पुल (राजस्व)	4,96,23,772	—	4,96,23,772
20	ग्रामीण विकास (राजस्व)	33,87,36,372	—	33,87,36,372
23	जल एवं त्रिद्युत विकास (राजस्व)	22,81,06,376	—	22,81,06,376

1	2	3		
		रुपये	रुपये	रुपये
24	लेखन सामग्री एवं मुद्रण (राजस्व)	1,23,47,727	—	1,23,47,727
28	जलापूर्ति, सफाई, आवास और नगर विकास। (राजस्व)	32,18,03,395	—	32,18,03,395
29	वित्त (राजस्व)	8,85,69,666	—	8,85,69,666
	(पूँजी)	—	17,80,40,81,084	17,80,40,81,084
31	जन जातीय विकास (राजस्व)	19,47,96,612	—	19,47,96,612
	(पूँजी)	3,92,91,077	—	3,92,91,077
	जोड़			
	(राजस्व)	2,62,01,66,045	1,50,470	2,62,03,16,515
	(पूँजी)	17,11,32,294	17,80,40,81,084	17,97,52,13,378
	कुल जोड़	2,79,12,98,339	17,80,42,31,554	20,59,55,29,893

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO.3) ACT, 2006

ARRANGEMENT OF SECTIONS

Sections :

1. Short title.
2. Authorisation of a further sum of Rs. 20,59,55,29,893 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet certain expenditure for the financial year, 2000-2001.
3. Appropriation.

THE SCHEDULE.

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 3) ACT, 2006

(AS ASSENTED TO BY THE GOVERNOR ON 9TH MAY, 2006)

AN

ACT

to provide for the authorisation of appropriation of certain amount out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet the amount spent on certain services for the financial year, 2000-2001 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Fifty-seventh Year of the Republic of India, as follows :—

Short title.

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 3) Act, 2006.

Authorisation of a further sums of Rs. 20,59,55,29,893 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet certain expenditure for the financial year 2000-2001.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, the sums specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rs. 20,59,55,29,893 (Twenty hundred fifty nine crore, fifty five lakhs, twenty nine thousand eight hundred ninety three rupees) shall be deemed to have been authorized to be paid and applied to meet the amount spent for defraying the charges in respect of the services specified in column (2) of the Schedule during the financial year, 2000-2001 in excess of the amount authorised or granted for those services and for that year.

Appropriation.

3. The sums deemed to have been authorized to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh under this Act shall be deemed to have been appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the financial year, 2000-2001.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1 Number of Demand	2 Services and purposes		3 Sums not exceeding		
			Voted by the Legislative Assembly. Rs.	Charged on the Consoli- dated Fund. Rs.	Total Rs.
1	Vidhan Sabha and Election.	(Revenue)	—	1,50,470	1,50,470
4	General Administration	(Capital)	11,27,12,037	—	11,27,12,037
5	Land Revenue	(Revenue)	1,89,67,644	—	1,89,67,644
8	Education, Sports, Art and Culture.	(Revenue)	53,45,46,668	—	53,45,46,668
		(Capital)	66,39,734	—	66,39,734
9	Health and Family Welfare.	(Revenue)	16,81,241	—	16,81,241
		(Capital)	1,953	—	1,953
10	Public Works	(Revenue)	81,30,35,762	—	81,30,35,762
12	Irrigation and Flood Control.	(Revenue)	1,79,50,810	—	1,79,50,810
		(Capital)	24,17,428	—	24,17,428
13	Soil and Water Conservations.	(Capital)	89,96,330	—	89,96,330
14	Animal Husbandry and Dairy Development.	(Capital)	4,32,183	—	4,32,183
15	Fisheries	(Capital)	6,41,552	—	6,41,552
17	Roads and Bridges	(Revenue)	4,96,23,772	—	4,96,23,772

1	2	3		
		Rs.	Rs.	Rs.
20	Rural Development (Revenue)	33,87,36,372	—	33,87,36,372
23	Water and Power Development. (Revenue)	22,81,06,376	—	22,81,06,376
24	Stationery and Printing (Revenue)	1,23,47,727	—	1,23,47,727
28	Water Supply, Sanitation, (Revenue) Housing and Urban development.	32,18,03,395	—	32,18,03,395
29	Finance (Revenue)	8,85,69,666	—	8,85,69,666
	(Capital)	—	17,80,40,81,084	17,80,40,81,084
31	Tribal Development (Revenue)	19,47,96,612	—	19,47,96,612
	(Capital)	3,92,91,077	—	3,92,91,077
	Total			
	(Revenue)	2,62,01,66,045	1,50,470	2,62,03,16,515
	(Capital)	17,11,32,294	17,80,40,81,084	17,97,52,13,378
	Grand Total	2,79,12,98,339	17,80,42,31,554	20,59,55,29,893